

## ORDRE DU JOUR

### **SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL 21 FÉVRIER 2017 À 19 HEURES**

- 1. RECUEILLEMENT ET OUVERTURE DE LA SÉANCE**
- 2. PÉRIODE DE QUESTIONS**
- 3. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**
- 4. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 24 JANVIER 2017**
- 5. CABINET DU MAIRE**
  - 5.1** Appui à la Commission scolaire de la Vallée-des-Tisserands pour l'obtention du programme menant au diplôme d'études professionnelles en Mécanique agricole
  - 5.2** Appui à la Commission scolaire de la Vallée-des-Tisserands pour l'obtention du programme menant au diplôme d'études professionnelles en Opération d'équipements de production
  - 5.3** Contribution à divers organismes
  - 5.4** Libération et autorisation au maire d'assister à une rencontre avec les maires de l'Alliance des villes des Grands Lacs et du Saint-Laurent
- 6. DIRECTION GÉNÉRALE**
  - 6.1** Correction du budget 2017 de l'Office municipal d'habitation de Salaberry-de-Valleyfield
  - 6.2** Nomination d'un représentant municipal pour siéger au comité local de la Stratégie maritime et du développement des zones industrialo-portuaires
  - 6.3** Participation à une activité inédite dans le parc Delpha-Sauvé
  - 6.4** Prolongation de mandat aux membres du conseil d'administration de la Société du Port de Valleyfield

## **7. SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES**

- 7.1 Acceptation de la démission de madame Johanne Miljour au poste d'agente aux communications (graphiste) pour les relations avec le milieu à la Direction générale
- 7.2 Acceptation de la retraite de madame Christine Debellefeuille au poste de technicienne en documentation à la bibliothèque Armand-Frappier au Service récréatif et communautaire
- 7.3 Contrat de travail à durée déterminée pour l'embauche d'un employé cadre occasionnel au Service des ressources humaines
- 7.4 Modification de l'entente relative à la restructuration du régime de retraite complémentaire des employés de la Ville de Salaberry-de-Valleyfield
- 7.5 Nomination au poste d'opérateur « B » au Service de l'environnement et des travaux publics
- 7.6 Ratification d'embauche et de départ de personnel pour la période du 22 janvier au 18 février 2017

## **8. SERVICE DU GREFFE**

- 8.1 Approbation de la liste des salaires du personnel électoral pour l'élection de novembre 2017
- 8.2 Autorisation de numérisation de documents
- 8.3 Semaine de sensibilisation à la sécurité ferroviaire

## **9. SERVICE DES FINANCES ET DE L'INFORMATIQUE**

- 9.1 Approbation du registre des chèques émis numéros 87172 à 87491 totalisant 3 755 559,35 \$ et du registre des paiements Internet émis et annulés numéros 1739 à 1812 totalisant 33 275 146,57 \$ et 986,00 \$
- 9.2 Contribution financière à la Société en commandite Le Dufferin
- 9.3 Dépôt du rapport budgétaire au 13 février 2017
- 9.4 Désignation d'un représentant municipal dans le cadre de la procédure pour récupérer des produits bancaires

- 9.5 Résolution d'adjudication dans le cadre de l'émission d'obligations de 11 600 000 \$
- 9.6 Résolution de concordance dans le cadre de l'émission d'obligations de 11 600 000 \$
- 9.7 Résolution de courte échéance dans le cadre de l'émission d'obligations de 11 600 000 \$
- 9.8 Résolution de prolongation pour un renouvellement d'une émission d'obligations de 8 098 400 \$

## **10. SERVICE RÉCRÉATIF ET COMMUNAUTAIRE**

- 10.1 Autorisations diverses et protocole d'entente avec le Festival de musique Artefact dans le cadre de divers évènements
- 10.2 Autorisations diverses et protocole d'entente avec Triathlon Valleyfield dans le cadre de son activité
- 10.3 Bilan 2015-2016 du plan de développement du transport en commun des personnes handicapées
- 10.4 Contrat de location avec Auto Rebutts Valleyfield inc. pour un local d'entreposage et un espace de terrain
- 10.5 Contrat de location avec le Centre d'action bénévole pour la fourniture de locaux et d'équipements
- 10.6 Protocole d'entente avec la Chambre de commerce et d'industrie Beauharnois-Valleyfield-Haut-Saint-Laurent relatif à la gestion du marché public
- 10.7 Protocole d'entente avec la Société du vieux canal de Beauharnois relatif à la gestion et l'exploitation de l'ancien canal de Beauharnois

## **11. SERVICE DE L'URBANISME ET DES PERMIS**

- 11.1 Acceptation finale des travaux et cession d'infrastructures dans le cadre du développement des rues McLaren et des Érables
- 11.2 Acceptation finale des travaux et cession des infrastructures, rues et parc dans le cadre du développement de la phase I de la rue des Dahlias
- 11.3 Ajout à la résolution 2017-01-025 relative à la demande à la Commission de protection du territoire agricole pour le lot 3 244 965 situé sur le boulevard Bord-de-l'Eau afin de permettre la construction d'une nouvelle résidence

- 11.4 Audition des personnes intéressées relativement à la demande de dérogation mineure du 75, rue Virginie afin d'autoriser l'aménagement de cases de stationnement et de bandes gazonnées en bordure des rues Virginie, Eugénie et Meloche et réponse à cette demande
- 11.5 Audition des personnes intéressées relativement à la demande de dérogation mineure du 140, rue Saint-Lambert afin d'autoriser l'implantation du bâtiment principal existant et réponse à cette demande
- 11.6 Audition des personnes intéressées relativement à la demande de dérogation mineure du lot 4 514 542 situé rue Jeanne-Mance afin d'autoriser la création d'un lot et réponse à cette demande

## **12. SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE**

- 12.1 Rapport annuel d'activités 2016 du Service de sécurité incendie

## **13. APPELS D'OFFRES**

- 13.1 Appel d'offres 2017-04 : services professionnels d'ingénierie pour une étude d'avant-projet pour l'aménagement d'une piste cyclable dans le secteur ouest du boulevard Mgr-Langlois

## **14. RÈGLEMENTS GÉNÉRAUX**

- 14.1 Dispense de lecture et adoption du Règlement 096-04 modifiant l'annexe du Règlement 096 relatif aux rejets dans les réseaux d'égouts municipaux
- 14.2 Dispense de lecture et adoption du Règlement 209-11 modifiant le Règlement 209 concernant l'établissement d'une tarification pour certains secteurs d'activité de la municipalité et établissant les modalités de dépôt d'une demande de révision de l'évaluation
- 14.3 Dispense de lecture et adoption du Règlement 218-06 modifiant le Règlement 218 portant sur les nuisances - (RMH-450)
- 14.4 Dispense de lecture et adoption du Règlement 320 décrétant la création d'un programme d'aide financière visant à promouvoir l'achat et l'utilisation de couches hygiéniques réutilisables pour les années 2017, 2018 et 2019

## **15. RÈGLEMENTS D'EMPRUNT**

- 15.1 Avis de motion pour un règlement afin de pourvoir au paiement des honoraires professionnels pour effectuer diverses études préliminaires et des inspections d'infrastructures

**15.2** Avis de motion pour un règlement modifiant le Règlement 311 décrétant des travaux de prolongement des infrastructures de la rue de la Barrière ainsi qu'un emprunt de 4 000 000 \$ pour pourvoir au paiement desdits travaux

**15.3** Dispense de lecture et adoption du Règlement 324 décrétant des travaux de rénovation des infrastructures du pôle institutionnel ainsi qu'un emprunt de 15 000 000 \$ pour pourvoir au paiement desdits travaux

**16. PÉRIODE DE QUESTIONS**

**17. COMMUNICATIONS DES MEMBRES DU CONSEIL AU PUBLIC**

**18. LEVÉE DE LA SÉANCE**